



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT (Applicable to Dwyer Hill
Training Center (DND) ONLY)

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Propane		
Solicitation No. - N° de l'invitation E6TOR-18RM06/A		Date 2019-05-27
Client Reference No. - N° de référence du client E6TOR-18-RM06		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier KIN-8-50238 (510)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-510-7783		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-04-05
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-06-10		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Barltrop, David		Buyer Id - Id de l'acheteur kin510
Telephone No. - N° de téléphone (613) 536-4994 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does change the security requirements of the Offer. Cette révision change les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
E6TOR-18RM06/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
E6TOR-18-RM06

N° de la modif - Amd. No.
004
File No. - N° du dossier
KIN-8-50238

Id de l'acheteur - Buyer ID
kin510
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification n° 004 à l'invitation à soumissionner E6TOR-18RM06/A – Propane

Le but de cette modification est de fournir la réponse du Canada aux questions des soumissionnaires, de modifier des parties du document de sollicitation et d'extensionner la date de clôture.

Référence : Date/heure de clôture

Supprimer : la totalité de l'entrée

Insérez : Date/heure de clôture

La réception des soumissions prend fin le 10 juin 2019 à 14 h Fuseau horaire – Heure avancée de l'Est

Q1. À l'annexe B, il est indiqué que le prix des articles correspondant aux sections 1 à 5 doit être fourni; toutefois, aux termes de la section 4.1.2.1 « Évaluation du prix », le prix de tous les articles correspondant aux sections 1 à 8 doit être fourni. Pouvez-vous clarifier?

R1. Les offrans doivent fournir le prix des articles correspondant aux sections 1 à 5 inclusivement, pour chacune des régions géographiques dans lesquelles ils souhaitent être pris en considération. Les offrans sont aussi invités à fournir le prix des articles correspondant aux sections 6 à 8 inclusivement, mais ces derniers ne seront pas utilisés dans le calcul du prix évalué de l'offrant.

Renvoi : PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

Supprimer : En totalité

Insérer : PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

a) Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.

b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Chaque offre reçue sera évaluée afin d'établir si elle satisfait aux exigences obligatoires décrites ci-après. Les offres qui ne satisfont pas à l'une ou l'autre des exigences obligatoires seront jugées irrecevables et rejetées.

O1.	Les offrans doivent indiquer dans leur soumission le numéro de leur Plan d'intervention d'urgence (PIU).
-----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

O2.	Les offrants doivent joindre à leur soumission une copie de leur certificat d'immatriculation d'utilisateur de véhicule utilitaire (UVU). Si l'offrant n'est pas un résident de l'Ontario, un certificat d'aptitude à la sécurité et une évaluation de sécurité délivrés par une autre administration canadienne seront acceptables en remplacement d'un certificat UVU de l'Ontario.
O3.	Les offrants doivent présenter une attestation de formation des conducteurs sur le transport des marchandises dangereuses.
O4.	Les offrants doivent présenter une preuve d'évaluation de la sécurité des transporteurs - la cote minimum admise est « Acceptable - sans vérification ».
O5.	Aux fins d'évaluation, les offrants doivent fournir un document de la raffinerie proposée qui étaye le prix à la sortie en date du 15 avril 2019. Ce document peut prendre la forme de factures de l'offrant ou d'une note de service de la raffinerie comprenant le prix à la sortie en date du 15 avril 2019.

4.1.2 Évaluation financière

4.1.2.1 Critères financiers obligatoires

Chaque offre reçue sera évaluée afin d'établir si elle satisfait aux exigences obligatoires décrites ci-dessous. Les offres qui ne satisfont pas à tous les critères obligatoires seront jugées non recevables et rejetées.

Les offrants doivent fournir le prix des articles correspondant aux sections 1 à 5 inclusivement, pour chacune des régions géographiques pour lesquelles ils souhaitent être pris en considération (voir l'annexe B « Base de paiement »).

4.1.2.2 Évaluation des prix

Le prix de l'offre sera évalué en dollars canadiens, excluant la Taxe sur les produits et services ou la Taxe de vente harmonisée, selon les Incoterms 2000, bien « DDP rendu droits acquittés » - à l'endroit indiqué dans la commande subséquente, droits de douane et taxes d'accise au Canada compris.

Les offres financières seront évaluées selon le prix global fondé sur l'utilisation estimée indiquée à l'annexe « B », Base de paiement. Chaque région géographique inscrite à l'Annexe « B » fera l'objet d'une évaluation distincte.

Les offrants sont invités à fournir le prix des articles correspondant aux sections 6 à 8 inclusivement. Si l'offrant fournit un ou certains articles « sans frais », il doit inscrire 0 \$ ou NÉANT dans la colonne du prix.

Les offrants doivent indiquer le prix pour tous les points de chaque section pour la ou les régions géographiques pour lesquelles ils aimeraient que leur offre soit prise en considération (référence annexe « B », Base de paiement). Les offrants doivent indiquer le prix pour tous les points de chaque section pour la ou les régions géographiques pour lesquelles ils aimeraient que leur offre soit prise en considération (référence annexe « B », Base de paiement).

Les offrants seront sélectionnés selon le prix global fondé en fonction de l'usage estimatif indiqué à l'Annexe « B », Base de paiement, pour chacune des six régions géographiques. Pour chaque région géographique, le prix global évalué sera encore déterminé comme suit :

- 1) Le prix unitaire de l'offrant pour le propane sera calculé comme suit :
Prix à la sortie de la raffinerie = ____ \$ + marge bénéficiaire fixe de l'offrant = ____ \$ = prix unitaire de l'offrant ____ \$

Aux fins de l'évaluation uniquement, c'est le prix à la sortie de la raffinerie en vigueur le 15 avril 2019 qui servira à calculer le prix unitaire de l'offrant.

- 2) Le Canada multipliera les prix unitaires de l'offrant par les quantités estimatives indiquées dans les sections sur les prix figurant à l'Annexe « B », Base de paiement, pour établir les prix calculés.
- 3) Les prix calculés des points 1, 2, 3, 4 et 5 de chaque section sur les prix seront additionnés pour obtenir le prix global évalué. Les points 6, 7 et 8 de chaque section sur les prix ne seront pas pris en compte dans le processus d'évaluation, mais seront inclus dans toute offre à commandes attribuée.

4.2 Méthode de sélection – Articles multiples

- 4.2.1 Une offre doit respecter les exigences de la Demande d'Offres à commandes et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. L'offre recevable proposant le prix évalué le plus bas pour la totalité du besoin sera recommandée pour l'établissement d'une offre à commandes.
- 4.2.2 L'intention du Canada est d'attribuer une (1) offre à commandes pour chaque région géographique indiquée à l'Annexe « B » des présentes, pour répondre à ce besoin. Si un (1) soumissionnaire propose le prix évalué global le plus bas pour plusieurs régions géographiques, TPSGC établira une (1) offre à commandes unique indiquant toutes les régions visées.